

31991L0382

L 206/16

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

29.7.1991

**SMĚRNICE RADY**  
**ze dne 25. června 1991,**  
**kterou se mění směrnice 83/477/EHS o ochraně zaměstnanců před riziky spojenými s expozicí azbestu**  
**při práci (druhá samostatná směrnice ve smyslu článku 8 směrnice 80/1107/EHS)**

(91/382/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 118a této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise, vypracovaný po konzultaci Poradního výboru pro bezpečnost, hygienu a ochranu zdraví při práci <sup>(1)</sup>,

ve spolupráci s Evropským parlamentem <sup>(2)</sup>,

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru <sup>(3)</sup>,

vzhledem k tomu, že článek 118a Smlouvy stanoví, že Rada přijímá směrnice určující minimální požadavky na podporu zlepšování zejména pracovního prostředí a k zabezpečení vyšší úrovně ochrany bezpečnosti a zdraví pracovníků;

vzhledem k tomu, že podle uvedeného článku by tyto směrnice neměly ukládat žádná správní, finanční ani právní omezení bránící zakládání a rozvoji malých a středních podniků;

vzhledem k tomu, že sdělení Komise o jejím programu v oblasti bezpečnosti, hygieny a ochrany zdraví při práci <sup>(4)</sup> předpokládá přijetí směrnic navržených k zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců;

vzhledem k tomu, že Rada ve svém usnesení ze dne 21. prosince 1987 o bezpečnosti, hygieně a ochraně zdraví při práci <sup>(5)</sup> vzala na vědomí úmysl Komise předložit Radě v blízké budoucnosti minimální požadavky na úrovni Společenství týkající se ochrany proti rizikům vyplývajícím z nebezpečných látek, včetně karcinogenních látek; že zvažila, že v této souvislosti by měla být za základ vzata zásada nahrazení uznanou bezpečnou nebo méně nebezpečnou látkou;

vzhledem k tomu, že azbest je zvláště nebezpečný činitel, který může způsobit vážné onemocnění a který se vyskytuje v různých formách ve velkém počtu situací při práci;

vzhledem k tomu, že s přihlédnutím k pokroku dosaženému ve vědeckých poznacích a technologii a ke zkušenosti získané při uplatňování směrnice Rady 83/477/EHS ze dne 19. září 1983 o ochraně zaměstnanců před riziky spojenými s expozicí azbestu při práci (druhá samostatná směrnice ve smyslu článku 8 směrnice 80/1107/EHS) <sup>(6)</sup> by ochrana zaměstnanců měla být zlepšena

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 161, 30.6.1990, s. 14.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 284, 12.11.1990, s. 98 a Úř. věst. C 129, 20.5.1991, s. 93.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. C 332, 31.12.1990, s. 162.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. C 28, 3.2.1988, s. 3.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. C 28, 3.2.1988, s. 1.

<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 263, 24.9.1983, s. 25.

a úroveň činnosti a limitní hodnoty stanovené směrnicí 83/477/EHS sníženy;

vzhledem k tomu, že zákaz aplikace azbestu postříkem je nedostatečný pro zamezení azbestovým vláknům v ovzduší; že ostatní pracovní postupy, které zahrnují použití určitých materiálů obsahujících azbest, musí být také zakázány;

vzhledem k tomu, že ještě není možné přijmout rozhodnutí zavádějící jednotnou metodu měření koncentrace azbestu ve vzduchu na úrovni Společenství;

vzhledem k tomu, že tato směrnice by měla být přezkoumána do 31. prosince 1995, zejména s přihlédnutím k pokroku dosaženému ve vědeckých poznatcích a technologiích a ke zkušenosti získané při uplatňování této směrnice;

vzhledem k tomu, že na základě rozhodnutí 74/325/EHS<sup>(1)</sup> naposledy pozměněného aktem o přistoupení z roku 1985 konzultuje Komise při vypracovávání návrhů v této oblasti Poradní výbor pro bezpečnost, hygienu a ochranu zdraví při práci,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

#### Článek 1

Směrnice 83/477/EHS se mění takto:

1. V článku 3 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Ukáže-li posouzení uvedené v odstavci 2, že koncentrace azbestových vláken ve vzduchu na pracovišti je při nepřítomnosti jakéhokoli osobního ochranného prostředku, podle volby členských států, na úrovni měřené či vypočtené,

a) pro chrysotil

— menší než 0,20 vláken na  $\text{cm}^3$  ve vztahu k osmihodinovému referenčnímu období nebo

— menší než kumulativní dávka 12,00 vláknodnů na  $\text{cm}^3$  po dobu tří měsíců;

b) pro všechny ostatní formy azbestu, buď samotného, nebo ve směsi, včetně směsí obsahujících chrysotil

— menší než 0,10 vláken na  $\text{cm}^3$  ve vztahu k osmihodinovému referenčnímu období nebo

— menší než kumulativní dávka 6,00 vláknodnů na  $\text{cm}^3$  po dobu tří měsíců,

články 4, 7, 13, čl. 14 odst. 2 a články 15 a 16 se nepoužijí.“

2. Článek 5 se nahrazuje tímto:

#### „Článek 5

Aplikace azbestu postříkem a pracovní postupy, které zahrnují použití izolačních nebo zvukotěsných materiálů s nízkou hustotou (menší než  $1 \text{ g/cm}^3$ ) obsahující azbest, jsou zakázány.“

3. V čl. 7 bodě 1 se třetí pododstavec nahrazuje tímto:

„V souladu s článkem 118a Smlouvy a s přihlédnutím zejména k pokroku dosaženému ve vědeckých poznatcích a technologiích a ke zkušenostem získaným při uplatňování této směrnice Rada přezkoumá první pododstavec první věty do 31. prosince 1995 za účelem zavedení jednotné metody pro měření koncentrací azbestu ve vzduchu na úrovni Společenství;“.

4. Článek 8 se nahrazuje tímto:

#### „Článek 8

Použijí se tyto limitní hodnoty:

a) koncentrace vláken chrysotilu ve vzduchu na pracovišti:

0,60 vláken na  $\text{cm}^3$  měřená či vypočtená ve vztahu k osmihodinovému referenčnímu období;

b) koncentrace ostatních forem azbestových vláken, buď samotných, nebo směsí, včetně směsí obsahujících chrysotil, ve vzduchu na pracovišti:

0,30 vláken na  $\text{cm}^3$  měřená či vypočtená ve vztahu k osmihodinovému referenčnímu období.“

5. Článek 9 se nahrazuje tímto:

#### „Článek 9

1. Aniž je dotčen čl. 7 bod 1 třetí pododstavec, přezkoumá Rada v souladu s článkem 118a Smlouvy a s přihlédnutím zejména k pokroku dosaženému ve vědeckých poznatcích a technologiích a ke zkušenostem získaným při uplatňování této směrnice ustanovení této směrnice do 31. prosince 1995.

2. Úpravy nezbytné pro přizpůsobení příloh této směrnice technickému pokroku se provádějí postupem podle článků 9 a 10 směrnice Rady 80/1107/EHS ze dne 27. listopadu 1980 o ochraně zaměstnanců před riziky spojenými s expozicí chemickým, fyzikálním a biologickým činitelům při práci (\*).

(<sup>1</sup>) Úř. věst. L 185, 9.7.1974, s. 15.

(\*) Úř. věst. L 327, 3.12.1980, s. 8.“

6. Článek 12 se mění takto:

a) v odstavci 2 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Na žádost příslušných orgánů musí plán zahrnovat informace o

- povaze a přibližné době trvání práce,
- místu, kde je práce vykonávána,
- používaných metodách, pokud práce zahrnuje manipulaci s azbestem nebo s materiály obsahujícími azbest,
- charakteristikách vybavení používaného
  - k ochraně a dekontaminaci osob vykonávajících práci,
  - k ochraně ostatních osob přítomných na pracovišti nebo v jeho blízkosti.“;

b) doplňuje se nový odstavec, který zní:

„3. Příslušné orgány musí být na svou žádost o plánu uvedeném v odstavci 1 informovány před zahájením zamýšlených prací.“

#### Článek 2

1. Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do 1. ledna 1993.

Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

Tato opatření přijatá členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Den 1. ledna 1993 se však nahrazuje dnem 1. ledna 1996, pokud jde o těžbu azbestu.

Pokud jde o Řeckou republiku,

— nahrazuje se den uvedený v prvním pododstavci dnem 1. ledna 1996,

— nahrazuje se den uvedený ve čtvrtém pododstavci dnem 1. ledna 1999.

2. Členské státy sdělí Komisi vnitrostátní právní předpisy, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

#### Článek 3

Tato směrnice je určena členskými státy.

V Lucemburku dne 25. června 1991.

*Za Radu*

*předseda*

J.-C. JUNCKER